## C. 4-5. Anno Quadragefimo Quarto Georgii III. A. D. 1804

continuance of this Act. ministering the Government shall judge most expedient for promoting the ends of this Act. Provided always, that the prefent Act shall continue and remain in force until the first day of January in the year of our Lord one thousand eight hundred and seven, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament, and no longer.

## CAP. V.

AN ACT further to continue, for a limited time, an ACt paffed in the thirty fixth year of His Majefty's Reign, intituled, "An ACt for making a tem-"porary provision for the regulation of trade between this Province and the "United States of America, by Land or by Inland Navigation."

## (2d. May, 1804.)

CAP. VI.

Preamble.

Act 36th Geo. III. cap. 7. continued.

Continuance of Orders under this and the aforefaid Aft.

WHEREAS an Act was paffed by the Legislature of this Province in the thirty V fixth year of His Majesty's Reign, intituled, " An Ast for making a temporary " Provision for the regulation of trade between this Province and the United States of " America, by Land or by Inland Navigation," which Act will expire at the end of the present Seffion of the Provincial Parliament; and Whereas it is expedient further to continue the faid Act : Be it therefore enacled by the King's' most Excellent Majesty, by and with the advice and confent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, conftituted and affembled by virtue of and under the authority of an A& passed in the Parliament of Great Britain, intituled, " An A& to " repeal certain parts of an Act paffed in the fourteenth year of His Majefty's Reign, " intituled, " An Act for making more effectual Provision for the Government of the " Province of Quebec in North America;" and to make further provision for the Go-" vernment of the faid Province;" and it is hereby enacted by the authority of the fame, that the faid Act, intituled, " An Act for making a temporary Provision for the " regulation of trade between this Province and the United States of America, by Land or " by Inland Navigation," and all matters and things therein contained, fhall continue and be in force until the first day of January, one thousand eight hundred and five, and from thence to the end of the then next Seffion of the Provincial Parliament, and no longer. Provided, always that all and every Order or Orders iffued and published under the authority of the aforefaid Act, or which shall be iffued and published under the authority of this Act, shall not continue to be in force longer than to the faid first day of January one thousand eight hundred and five, and from thence to the end of the then next Seffion of the Provincial Parliament.